Rhetorical questions in Persian

Tina Bögel & Bettina Braun

Tina.Boegel@uni-konstanz.de, bettina.braun@uni-konstanz.de

Universität Konstanz

Motivation

- Previous production studies showed that rhetorical questions (RQs) differ reliably from information-seeking questions (ISQs) with respect to F0 featues, duration, and often voice quality
- RQs have lower pitch excursion, longer duration, and more cases of non-modal voice quality than ISQs.
- A number of languages share these phonological and phonetic cues (cf. [1], for German, English, Icelandic, Italian, Stand. Chinese, Cantonese, Japanese, French).
- However, it is unclear whether these results also extend to languages with a different syntactic structure, e.g., the verb-final Iranian languages (SOV).

Research question:

Do RQs differ from ISQs in Persian? If so, which acoustic cues are used to signal that difference?

Background: Persian prosody

- Two higher prosodic units are assumed: Accentual Phrase (AP) and Intonational Phrase [2,3], where the AP usually consists of (L+)H* pitch accent on the stressed (mostly the last) syllable [4].
- Declaratives are often characterized by a series of L+H patterns (APs)
- Research comparing canonical questions with declaratives ([5]) showed:

Polar questions ("yes/no questions")	Constituent questions ("*wh*-questions")
H% boundary tone higher pitch excursion greater final lengthening on the last AP	falling intonation (≈ declaratives) nuclear pitch accent on *wh*-constituent

Experiment (following procedure in [6])

Stimuli:

a) Polar question

Kasi Karafs2 mixurE
anyone celery eat
"Does anyone eat celery?"

b) Constituent question

Ki Karafs2 mixurE
who celery eat
"Who eats celery?"

→ 21 pairs, presented with either RQ or ISQ context

Participants:

12 native speakers of Persian (4 males, 8 females)

Procedure:

- Illocution type (RQ vs. ISQ) and question type (polar vs. consituent) manipulated within-subjects
- Stimuli divided into two lists (½ polar (RQ and ISQ) and ½ constituent (RQ and ISQ))
- 42 items per list, 504 data points in total
- Online Study, recordings made on own devices
- Participants were asked to read through the context and then produce the question in a natural way.

Analysis:

- Consistituents were manually segmented.
- For each constituent, 10 F0-values were automatically extracted using ProsodyPro ([7]).
- 80% of utterances were labelled as breathy, glottalized if there were stretches of non-modal voice quality.

Statistical Analysis:

- Durations were analyzed using lmers ([8]), continuous F0-contours with gamms([9]).

Results:

a) Duration:

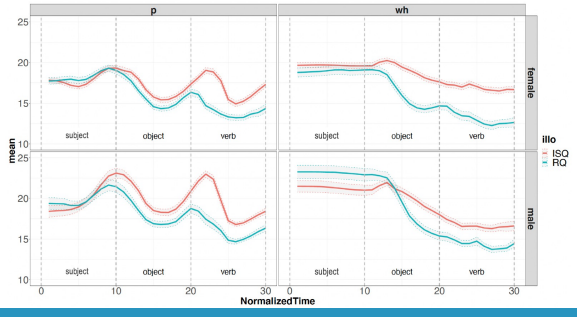
- Both the subject and the object were significantly longer in RQs than in ISQs, in both question types (all $p < 0.01$, ranging from 15% - 28% longer duration in RQs).
- The verb's duration was increased in polar RQs ($p < 0.05$, 11%), but not in constituent RQs (2%).

b) Voice quality:

- significantly more non-modal voice quality in RQ than ISQ (35% vs. 11%, $p < 0.001$)

c) F0:

- Higher F0 excursion in ISQs than RQs, particularly towards the end of the utterance (cf. Chinese), i.e. during the verb



Discussion

- F0, duration and voice quality are used to distinguish between ISQs and RQs in Persian, thus confirming and extending previous findings to a typologically different language family.
- trading relation between duration and F0-cues: while the subject and object were systematically and noticeably lengthened in RQs, the verb was less affected and instead produced with more compressed F0.

References:

[1] Dehé, N., Braun, B., Einfeldt, M., Wochner, D., and K. Zahner-Ritter. The prosody of rhetorical questions: a cross linguistic view. Linguistische Berichte, 269:3–42, 2022. **[2]** Mahjani, B. An instrumental study of prosodic features and intonation in modern Farsi (Persian). Master's thesis, University of Edinburgh, 2003. **[3]** Sadat-Tehrani, N. The Intonational Grammar of Persian. PhD thesis, University of Manitoba, Winnipeg, 2007. **[4]** Kahnemuyipour, A. Syntactic categories and Persian stress. Natural Language and Linguistic Theory, 21:333–379, 2003. **[5]** Sadat-Tehrani, N. The intonation patterns of interrogatives in Persian. Linguistic Discovery, 9(1):105–136, 2011. **[6]** Braun, B., Dehé, N., Neitsch, J., Wochner, D., and K. Zahner, K. The prosody of rhetorical and information-seeking questions in German. Language and Speech, 62(4), 779–807, 2019. **[7]** Xu, Y. ProsodyPro - A tool for large-scale systematic prosody analysis. Proceedings of tools and resources for the analysis of speech prosody Aix-en-Provence, France, 2013. **[8]** Baayen, R.H. Analyzing linguistic data. A practical introduction to statistics using R. CUP, 2008. **[9]** Wood. S. Generalized additive models: an introduction with R. Chapman & Hall. 2006.